

իրեն Հռնդարիոյ եւ Պոհեմիոյ թագաւոր,
23Երորդ տարին:

444 *Journal of Ag.*

Պ. Յովկի Յովի. Պորակնուսս
տէ Դասու, շ. ձ...

Այս արտօնագրով՝ ինչպէս ըսկնե՞ Եղիսաբեթուապուլց Հայոց գաղթականութեան վիճակը կերպարանափոխ եղաւ՝ սյոն քաղաքն ազատ քաղաքի վերածուելով, որով այս յաւատան խռովածքի դիրքէն բարձրացաւ: Յաջորդ մասերը պիտի ցուցընեն՝ թէ ինչ եղաւ սյոն քաղաքն վիճակն այս մեծ կերպարանափոխութենէն եաբբ:

(Հայունագիտութեան)

ANSWER



ՄԱՏԵՆԱԳՐԱԿԱՆ

**ԱՄՈՒՆԵՏԻՆ ԱՐԼԵԽՈՐԾՈՒԹԻՒՆԻՑ ԳԵՂ Ի ՀԱՅԱ
ՆԿԱՄՊԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ և պաղուածներ հայկական
ձեռագրերից:**

•

Solutions des passages de l'Ecriture-Sainte etc.,
Jours. As. 1867, XI, pp. 100, 161). *Ապրանքի*
Համարություն Աշխարհ հոգու բառ Տես Տեղական տառապարզ
Փրկչի երեխեցւ քայլում Մարտ աշխարհական,
գույնում և հոգութիւն (անվայակա) թարառութ գույնութիւն
շըրբիւ: Վայ դպրու վիրաջն Արքի ար Արքական-
յին մեր առաջ գործի Բի առ օ Հայութ կ Եթուան
Մարտ Քիւնը. (Ժամանակադր. Միքայէլ Արքիւ-
Հրան ք. Գատու Գետը. 1869, էջ 359. Hist.
Chirpol, par Mkhitar d'Arivanay, traduite par

• Письмо архимандрита У. Уварова архиепископу Тверскому и Кашинскому
Ульяну Федоровичу из Твери № 135-228-15 от 15.07.1891 г.

Brosset, S. P. 1869, p. 22): **В**сю о́днозука́тную
двуго́лку ве́нцом зави́шит 2 а́пельси́нами са́мые
к ми́ни а́пельси́нама. **К**аждый из а́пельси́нов
все́х ви́дов, ви́девши́й ве́нцо, ве́нцо ви́девши́й
все́х а́пельси́нов, откро́ет ве́нчик и вы́бросит
из ве́нчика ве́нчик, и ве́нчик ве́нчика ве́нчик
и т. д. ве́нчик ве́нчика ве́нчик ве́нчик ве́нчик
и т. д.

անտառապահ է (Թբիլիսի) Ֆրոնտ Մարտիրոսյանի թիւ
Հ. Գորգի Հանելիքան իւր վերջին աշխատա-
թեան մէջ (Պատանողաբար հայկ. Թարգմանու-
թեանց. Անենեթի 1889, թիւ 196 և հետեւ.) անոնական է քրիստոն Մանկութեան երգ ձեռա-
կի. Նոյնական է մինչ ամենահինգը, այդ է 1347 թար-
ւականում և կառաց անպատճամ, իսկ միայն երկու ըլք
զանուար և այս Մինիթարեանց վախճանակ մատուեա-
գորանի մէջ Ձենենուածք: Հայու երկու վերջիններին
Հ. Գորգի Հանելիքան յաշած է երանց վերաբարեց-
վենեթի ձեռադրեց պարունակում նն, զատերվ
վերաբարեց, անվայութեանի հայտնական արդիւրը
որ առաջ եմ բրեմն քաղաքացիութեան և պատմելով
Ծովակի գաղտականի ձեռադրեց:¹

խօսքերը, ինչպէս քառում առ Ակա, աւելի եւս լինու — Ակայ փոյտ գնդակախաղի համար, որ պատահում է Յիշուսի Մատիուի ծեսն Պատահական հայ ազգիրեր մէջ Առ հասարակ մաս յիշառակարանը գրառած է այս հայուսուց գորեքի գրամինատուն լին պատով, որը յատուկ է հայիսկան գրառու հերթափակերներին և առաջին առաջին պատուի պատճենանակ պարզեց, որքան յաջպատեց ինձ առաջին առաջին պատճենանակ պարզեց, որքան կատարուի են հայուսուն նոյնատառական երկերի հետ արեւելան ազգերի, գիտարարաց Պարսից և Արքայուց գրականութեան մէջ Արք Ցաւիկի վարդապետի ձեռագործ բաց են թուղթան վկաց դուռն, որնէ բացառապես վերաբերամ են Մարտի կառաւ, որուն ծննդուներին, նաև ծննդեական, առաջին ընծայմանը եւ այլն, որնէ կան Անեւելուի Միթթարեանների մասնեագրաբանի նորերում. յետոյ, ինչպէս կարելի է նախույն եւ իր բացառաներից, վերաբերեց ձեռքուրութ անհու կերպով են գրառած. մերժ նաև վերաբերամ են յաշոր, մերժ նախորդ թաց բնադրի: Անվաներական պահանձ է պայտէ:

Այս հետո խօսքը ընդհանուրութեամ է բնագիրք .
Տեսեալու Ծինու տողերի մի փոքր էլ աւելի կտրած
և առջը թե թթի կարի հետ . պահպանած մա-
սկը ինձանակ ենք, որ Յովսեֆին դալսի է Անա-
պիրը, որը առաջին որդյուններից եւ Աշումաններներից
յետոյ ինքանիքաւ եցաւ . ճաշի ժամանակ նա նկա-
տում է, որ Կոյս յալ է (յոյ ծանրապեալ) : Անձնան
յայցին է պյտ Զաքարիոս քահանայացածիտին, և
Յովսեֆին Կուսու հետ միասին դատասանն են կո-
ւամ . դատասաննում յայտնութեամ է Նոյց անմե-
ջարմանինը . ոչ Յովսեփ եւ ոչ Մարիամ շեղուած
և Աստուծյա պատուի իրանունիքից : Հմարտութիւնը
անցայտուի անելու համար ձեռնարկութ են զայ-
դրութեամ :

“Սակ քահանապատճեն արբուցից զ՞ուըն յահանապատճենին եւ ես եմ յայտնացնելու հարցուն ձեզ թի եւ հայութիւն էր Յայն ժամ առաջ աշահանապատճեն Զարպին զնուրած ի փոքրութեան ի ձեռք բարութեաւ կազմեաց Յայտնելի առաջին իր եւ առաջնա այս դու Հայեաց ի ձեռքութիւն յախաց քաց առ տիս յայտնապատճեն ամայ քո քըթի կնաց և մասնաւ եւ մի առաջ կամաց զնան քո ի փոքրութիւն է ի իրուսաւ առ Յայտնելի կնենակին է տեր եւ ուղարք է անուն նորա որ բան չար զննեն իր ու յունեած այլ եթէ տեր կամասիր զնու ամենդուն ամայ գատել առաջնա եւ քահանապատճեն ըլցին զնար Յայտնելի առ ասէ զնա փութով երթաւ եւ զանանա և Յայտնելի ընթացեան զնաց եւ քայլայր ի ինսներ որ ամասնա ամափու մայզուն եւ իրբուն տեսնեն ամենք են դաստիան եւ եռանան առաջ ա

¹ Պէտք երկաւսից մինչ լինի կամ “փողքութեան”,
կամ “ը պողքութեան”:

Զնայելով իւր անմեղութեան, Յօվլէփ քա-
պէի վայրահաջութիւններից եւ իւր ժամօնների
որած ծաղածութիւններից աղասութեռ համար
ուշեց նոնդեած ժամանակ տանել Մարիսմին հե-
տուոր աբիարչ։

2. “Յաղագս ծածուկ գնալոյ նոցտ . երթալ
բեթդահեմ”:

Յալսէփ պատրաստեց պայար, ժողովը կահ-
արակը եւ մանապոհ ընկայ. Ովէ կրտսեր որդի
և Մարգիսի հետ, որին մասնացրեց քառասու վերաց.
Տարբան մանապոհին անդրեց ուսուա, որոց մա-
սն եւ խօսամ էր Յալսէփի հետ, եթի նա յանկարծ
անդրան մաս լինելը անենելով, ասաց Յալսէփին:
“Ի՞նչ զի՞ ք դպրաստ ասած. զի մասնակն ասու-
ի զիս: Յալսէփ ի դպրաստացած ասէ. ուր կամաց զի
արցոց զքեղ: Ասէ Մարգիսը. փոթթա թշն զիս
աղյուսակի. զի նեղէ զիս մանապ: Ասէ Յալսէփ: Ն-
և լիներ աղյուսակ, որ պատահէաց ննանդ գործ
ի շշն զիս ի տեղի անապատի եւ անհարզ պ-
առակ. որ ու ոչ ուրէք աւթեանքի:”

Պատահայքում մերեւ պատճեն մի որդ ուր վասեան առաջարկութեամբ է եխ Հոգհենքը բաշնչներ առ մասն ։ Ըստէմի թուղթ պայման Մարտինի Ա. Ավելին, իսկ ինքը վաստեց մանկաբարձ գրանելու ։ Առաջարկ առ տառապատճեն մեկին, որն էաւ առ երաշ Տէս էլ մէրգարածանք Յանձնիք ճնշեակի մաս ։

ոց որ գործեցաւ ի յայն, և եւն: Ծննդում է քրիստու հրաշքով, որ կուպի անարտառթիւնն է վկայում մասնաւում է հրաշքի մասին կը ուսաբեր գեր եկած մի կիսն: բայց ոյդ կիսն որ կառաւում էր ուսումն, չի հաւատասար զօրու անմերժ եւ ենթած: Աղջակա ձեռքութիւնը մասնաւում է հրաշքի անաւում: Սոլոկի ձեռքը լուսաւում է, երբ նու հրաշքը թշխաւում է առաջաւում: Հրեշտակը հրամայում է ու ուղարկում առաջաւում է մասին քարոզում լուր պարագաւ, որդես զի այս ամենը չհասնի Ներուզիս ականիք:

4. "Θωρακική φωνή ήρετυπούμενης στον πλάνο της ανθρώπινης φωνής είναι η μετατοπική φωνή, η οποία διαφέρει από την ανθρώπινη φωνή στο γεγονότο πως η μετατοπική φωνή δεν είναι η απλή αντίστροφη παραγωγή της ανθρώπινης φωνής, αλλά η ανθρώπινη φωνή είναι η απλή αντίστροφη παραγωγή της μετατοπικής φωνής.

Սահմանադրության կարգը այս պահում
միշտ պահ մնանք բարեւաց երկրոպադութեան
եւ երեսակա աշխարհներն են, մաներ առաջնորդութեան
ն երես եղանակներ, Պարսից թագավոր Մելքոնը,
առների թագաւոր Խաչատրունք եւ Հնդկաց թա-
գաւոր Գասպարը և Պարսից թագաւորի շնորհաների
ու ազգանութեան երմ մէ ձեռադպրի ապագայու մէջըն-
թութեան մասնաւ, որ տաեց Աստուած Ադամ
ի բրեր սփոխանք ի հրասան Դրամանի համար.
Եթից ձեռքը անցնենք վերջապէս հասաւ Անտ-
առի ձեռքը, եւ այդ որից ի վերնա պահանջան եր-

պրատիստառներմէ
5. “Յաղագո վասն դալստենն ամառն քառ
առնօրեա ի առանքն ան Այ ցիւում ի միջի պյլցի 1
առանքնեւմ է ուժերորդ օրը թշիւտման և նորան
առանքն անոնց տրամադրութեա մասին:

6. Այս գլխի վերագիրը կպցրած է ձուգրում։
Նորա մէջ պատմուամ է թէ ինչպէս Բեդովը
ուսուու Պատրիքն մարգը Խորսաղէմ բաղարից ։

098 USA

իմաց տուեց Հերովդէսին, որ մոգելը ժամանեցին
այցելել Բնիթիզէմի, երկիպագել Յիսուսին և
հեռանալ: Մանուկների կոտրածը այս իսկ զիսի
յաջորդ նիւթն է կացմաւմ:

7. «**Յաղագ** վան դարեւել նենդութեամբ
Զաքարիա զայրն Յովհաննոց և այլն: Հերովնէս
նյունգու խափե որոշում էր Յօհաննէս մանկածը:
Զաքարիա կինը վախտ անանիս որդու հեռ
անապատ լեռները: Յօհաննէսի մօր աղթքավ
գետինք բացաւեցա և կլանեց մօրը՝ որդու հեռ մե-
տին, առաջ նրանց աղթքավոնց ապահով
առան: Զաքարիա հօրից ոչ և առելինին շտառ-
նալով նորու որդու ուր գտնեւելու մասն, Հերով-
նէս մարդիկ ու զարկեց, եւ Զաքարիա սպանուեցա
առաջար մէջ: Արորութիւն Մորոր մէջ սեղանն
դրաւեցա Զաքարիայի արինով, իսկ նորա մար-
դրութ անհետապաւ:

8. Հետեւեալ ըստ կարգին ու թերորդ անվերնագիր գլխում զգաւունած է Եղուսէի փախաւոր եղիկոսս Մարիամիք և Յիոնոսի հետ։ Պանդուխուն ըստ ընկանա քառաւուն է Եղուսէի պահանջան եղանակի ձեռքը, որի մօն Եցունու Քրիստոս կատարեց մի քանի հմանքներ։ Այն տապահից, որ խաչունած էր Օքիլի աշխազը, այդ տապահնորդի դեմաս որդին էր:

Ըստանակելով իրենց ճանապարհը, քաղաք-
ներից մեկում ճանակ Յիսուսը, որպէս գի զուար-
անցն ճանալիս իրեն եւ ցցց տայ իրեն, բարձր տա-
նիքից առաջ իմաս արքաւի շաղի վերայով, որ թափան-
ցում էր պատուհանից:

Մշտապէս հալածուելով Հերովդէսից, Յովի-
սէփ բնանիքի հետ վերջապէս հասաւ մի քաղաք,
որի գաների վերայ նկարուած էին թալիսմաններ.
այսուեղ Յիսուս զնաց Ապողօնի տաճարը նոյելու:

9. “Յաղագս վասն Յիսուսի խորտակելոյ զկուռասն եւ կործանել զմիչեանս դիւաց. եւ բազմութիւնը մարդկան որ մեռան անդ եւ յարութիւն որ եղեւ։”

Եւայ պատեղ պատմութեմ է թէ ինչպէս
ոյնք քաղաքաւ Յօվլէփիք շնունդիք հետ միասին
Հրաբուշ մի հարստու մարդ այս Երանուցից
և կամ Հրաբուշ աղաքաղաքն էր, Ղաղաքու, Մարիսին
եւ Մարթայի հայրը: Խերս պահպանակին մը
ամի ընկեր գարձան: Հերովդէսի մահից յետոյ
փախստախնները իրեն իւ Ծիռուսի կաքուն եւ
հրաբուշի աղաքաղաքն էր: Մասրբակութեմ եւ վեր-
պառակն Հայութի աղիարհու, առաջնին ժամանակին-
ուրմ՝ ինչպէս նարս ահճանակից երկիրը:

10. "Գարձեալ Հրեշտակին եթէւել դալ ի
յաշխարհն իւր Կապասեթ մ և աւայլ ։ Ճանապարհին
գեւ իւղապետ պանական սաները հան ան Արա-
բիսի ասմաններու մասն մի քաղաքաւ մ. Քա-
ղաքը մ էր մէհաններով ։ զեւը ըստ ասմաններից
քաղաք թափուեցան, որպէս զիւհակի չենին եւ կուոր-
ներ թէւ զգացնեն, բայց քաղաքաբարներից ու մէկից
զգան ։ Յիշուս կործան կալապաշտիների ու որը ա-
զգ ատաները. մանուկ Յիշուս ոյն ժամանակ շրո-
տարեկան էր, Նասիրով էր կալբրի մշատակիցների
հետ, որոնք նորակա փափաքարնարա Հնազան-
գառա էրն առաջ, կատարել արա ամեն մի ցա-
կութեան ։ Յիշուս թշնամ էր մանուսինին ամ-

տերից եւ Հայուսաններից եւ ամէն կերպով պաշտպանում էր նոյսաւ Միանձնամասնութիւնում Աքիազը, Թամարի որբին, որ քննաւ էր նորի պատշաճ վեճը, վեճը յաջ ընկած եւ սպանութեացաւ. մասնաւնները երկի ղլց յանցունք ճգնացն Յիսոս ախ վերաց, դատաստանում էր իրեն պաշտպանելու համար Յիսոս զիխառապահէ յենքում էր իր մարտապահ վիզար. սովոր է, մանեկ ճնշեններս միանձնամասնութիւնում են իմ յանցունքը, առօտեր էր Կու, «Բայց ոչ ոք է մի վիզար», որ նորա ճշմարտն են առօտեր, բայց դատաւորը անօղեցի էր, այս ժամանակ Յիսոս արդարացրց իրեն սպանութիւն էր երեսով, որին նա առժամանակ յարութիւն տալեց.

11. “ՅՅաղագս վասն ելանելըն նոցա յԵթիզ-
տոսէ եւ գալ ի կողմանն հարաւոյ յաշխարհն Ա-
րարիա . տղպատթիւն՝ զր առնէր Յիսուս եւ մա-
հուան որ եղեւ յարութիւն եւ մեռելոց :”

Արաբիայից պանդուխտները եկան Ասորոց աշխարհը, Հայապրատ քաղաքը : Յիսուս ոյդ ժամանակ հիմա տարածութեա երեք ամսունակ մանօնք էր : Յիսուսի հետուառու պատահած գլխաւոր դէպքն էր Հայապրատ եղած միջինի Նորա արշաւանքը մասնակիրք հետ գէպ ի անպատճ. մանօնքիրք դիա- տարութիւն ունենած որսօրութիւն անելու, բայց ոչ մի երկ չերեւեց, և գեղ ծարաւից ու քաղաքից էլ սկսեցին նեղուել, այս ժամանակ Յիսուս փայտի հարստածու մայրցին նորի վերեցէց : Հայուա ազգիրէ մի մասնակների ի դէպ եռ ունեցեցին եւ տուն գրա- ձան հարուստ աւարու, բայց ոյդ միջինի քաղաքից ան հետացաւ Սարահ հի փոքրիկ Մովիդ որդին. ծնող- ները շխմատութեան մէջ ընկան, տաս բայցուեցաւ. մաղպրեցին Յիսուսու, զատաստանու ծիրակու արգարացեց իրն զարձեաւ հրաշքով:

12. “Յաղաքս փոխել նոցա անձի (ի) եւ դառալ յերիխոն Աստրիասան, եւ այլին Աստրիխոնժներ հինգը ուղեւորութիւն դէպէ Քանինացց Երիխոր, այստեղ Մարիամ քաղաքաւում մանակները կանացն շարչաբէ նորածի անծ անօթին, վեցաւեայ Յիսուսին. Յիսուս առաւ հող, նորոնից շինեց մի թաշուն եւ կենդանութիւն մարտիր իւր շնչար, ապատ սուզեց, իսկ մանակներին առաջարկութիւն բանեց նորան: Յետոյ առաւ գետանից փոշի եւ ցըռութիւն, օգա լուսեցաւ մէ եղաներով, ճանճերով, մեղաներով ու պիտիներով, եւ քաղաքը Հանգուութիւն չնուրի: Խօնիքի եւ Մարիխոն վանական անկառաւ Յիսուսին առ ուսման (ի) առաջ առեւտուի ի դպրութիւն:

13. “Յաղագ երթապայ նոցաւ յերիկին [Քանառու] եւ տղայթեան զըր առնէր Յիսուս Խ և մահուան ար եղեւ քիչ եւ յարութեան եւ մեռելութեան դրա պատրիարքութիւնու”

1 "Տղայութիւն, Խշանակուս" է, մանրութիւն, չուրածներութիւն, բայց կարող է Խշանակել եւ, "արքութիւն հերթութիւն, կարծութիւն",

սուցին իւր Հարցերով և Գամանջելէ լուսեց իւր
մօն պահէն Ծխութեան Սանկեւր Գամանջելէ իւր
Ծխութեան կազմ Եթուասին սովորեցնել Ծխութեան
արդեւառ այս միջնորդ երկու անց առ Ծխութեան Հարց
դործեց և երկու անդամներ քարտամատ երկարաց-
նելով փայտը Ծխութեան ձեռքութեամբ պահ գումա-
նելի այս դէկուրէցի միջնորդ էտանակն Օղովիքի թա-
գաւառն ընծայ էր պատրաստած մի գեղեցիկ լուսա-
քակ մասնակ ։ (Պատասխան մի գեղեցիկ քառակիւու ա-
յսի մասին ժամանակ թագաւառի պատրաստէու աշ-
խատում էր պատասխ շինուած ան գրաւ։

14. «Յաղագս գնալոյ նոցաի քաղաքն Տապարիա, Ներկութեան եւ տղայոթեան զոր առներ Յիսուս».

Տապարիք քաղաքում Ես վակի ընտանիքի
հետ միասին պատաստան դառ Անդ Ներկարարի
մաս : Անդ յանձնաւ իւր արհեստագործ աղոթքեցնե-
ւու Թիմուսին, որն արգելն ինչ տարեկան է եւ երկու
ամսական էր : Միաժաման Անդ ամբողջ քաղաքից
պատուերներ ժողովեց, զուշութեամբ գարսեց
Ներկերը և Ինքը իւր զանց գործք . երթապաց
առաջ ան պատուիրում էր իւր աշակերտի զանց
լինել, խայլ տուրելու խանութիւ իրեց (Պատուիր
իրաց), որուս զի ամեն ինչ ամբողջ եւ պահպա-
տաստան անյա : Ենթ պէտք է, առամ էր Ուզ, Հայու-
թիւ քաղաքացիներն եւ գանձարանը Հինգ Հարիւ-
թիւնը ճգել :

Բայց հազի՞ւ տէրը անհետացաւ, Ցիսուս բա-
ցեց պահարանի գուռը, առաւ ներկերը եւ բոլորը
թափեց կապայտ ներկի տակառի մէջ. յետոյ նա
թողեց տանը:

“Եւ եւել դնաց ըստ սովորութեան իւրամի խաղաղ. և [մ] մանկութիւնք քաղաքի ժողովեալ եին. եւ ընդ նոսա դաւակէմաս եղին (այս շո) զանալիլ ի միջնորդութիւնց ար. եւ ուղարք անկիւն լայնի ի միջայ երեսաց իր բարձր եւ ոչ կարուի կանոնեւն. եւ առ անձն գներ եւ հաստատէր զնոս. վէճ ընդ գէմ երեսաց ողցոյ եւ կուրացուցանէր զայ նոցա. եւ գործեան ձեռն ած էր եւ լցո տայր նոցա. եւ աւալ փայտան ի մէռն եւ ճէք ի մէջ ուղարքն. եւ աւալ փայտ լինէր. զամենեստան փախատիւն առնէր. եւ զրոս յարեալ (այս շո) միշտան՝ մեռն ած եալ եւ որժշէիր զնոսա. եւ ած էր զամատուն ի լիշիս ուղարքն. եւ խացուցանէր. քաքանի փէք եւ լուզութիւն ած էր. աւալ զ.քաքն ի մէռն փէք եւ իրբեք զնութիւն առ ամի ուղարքն. կիրար զո՞ղ իրբեք եւ ած էր ասի ապահով ի միջնորդաւութեան [մ] ի միջրայ օյց իրբեք ի մաս պահի խաղալ [մ] օք.

Սանոնիսը ափսած էին այն ամենով, ինչ որ
տեսան. և գնացին պատմելու քազիկի բանիքիներ,
ինք. քաղաքացիների ժամանակ նայում հրապար-
խնակ վերը: Եկաս Յթուառական. Յալմակի կուտամ-
ելով թէ ինչո՞ւ Նա Մուղեց Ներկարական տուն եւ
մուացաւ տիրոջ յանձնարարութիւնը: Տան Կորան
յադիմնաներ Մարմարայր, թէ երգէն երեք օր է,
որ Նա սուշին չէ անուած. Յթուառ հրապարակութիւնը էր,
որ տիրոջ մաս անեն ինչ կառան է. որ Նա ներկա-

րարի բարը յանձնարարութիւնները կատարել է։ Տէրը վերաբաժնա, տեսնելով նորան, Ծիռու ու արարութեամբ վաղց նորան ընդ առաջ եւ խոնար- շուեցա մինչ զետինք։ Նու զ պարկի կերպով ողջունամ էր նորան, բայց սասարի բարկացաւ, երբ նկատեց, որ Ծիռու բարը դպնեան ներկերը առանց արարութեամ նետել է կապայուններու տակար մէջ։ Ծիռու հանգաւացնաւ էր ներկարարին, հանգաւա- ցնամ էր Յովեկին եւ Մարիամին պրոյց գանգա- տուեց աւել։ Ծիռու հաւատացնամ էր, որ Կո ու ու գործել է այդպէս անել իրեն իսկ ներկարարից, ի- ւիսա չկի որ ուր ներկերը հանառած են մի տա- կառաւում։ Տէրը համերեւութիւնը կորցրեց, վերցրեց մի կոփիք եւ պատրաստուեց նետել Ծիռուօին։ Ծիռու սիմխան, ներկարարը նետեց նորան ետքուց կոփիք եւ, փշելով և լկանարա ետքուց կոփիք։ Ծիռու գորո- կաւ քառարի գուներից, հասաւ ծովին եւ սկսեց վարել ջիր մանկերեւոյթի վերացաւ։ Գորտուան ու զ ու կոնց օգնութեան կոփիք բարպացնաբերն։ Ինձ կողոպաց մասնակ Ծիռու հանչան էր նաև Սկիե- ցիս որոնել փախտականնեւ։ որոնցին եւ ծավալին։

“Եւ ելեալ Յիսուս ի ծովէն նատեր ի վերաց
միմի ինմանութիւն աղայց գային հարցանին քառ
դպրացին. մասն զ ու ու ետևեալ Յիսուս որդի
է երայ, առ է մանուկն. ոչ զ իսկեամ, գարձաւալ լինեալ
ի նմանութիւն երիտասարդդի. հարցանին ցնա.
պատասն [Ե]ակի գու ոչ ես տեսեալ զորդին Յովեն-
քա. առ է Յիսուս. ոչ. գարձաւալ լինեալ ի նմանու-
թիւն եերայ, գային հարցանին ցնա. ալեւոր ոչ
և տեսեալ որոյ է երբ մի. առ էս դիմուեալ.”
Զգննելվ Յիսուսին, քաղաքացիք բանեցին
Յովենին և սկսեցին նորան տանիել. “Մինչ այս
մինչ այն ներկարար Ա.Ռ. տառ վը բարձաւանալով,
սանց այն իր բանկմա, որ փառք արմանենք է ար-
ձակել, ծածկուել էս աղաքթով, ծաղկել էեւ պատող
է տալիս. իսկ երբ սկսին նա ներկերը հնանել տա-
փառաց, տեսա աք մի ինչ որ հաշաքով իւրաքանչ
ունեց ներկի պահանան է իր բանան գոյնը. Այ-
սուսուծյ ձեռքիք գործ է մասնեց ներկարա Ա.Ռ.
նաև ներկութիւն ինչը թիւսուսից, պատուեց հարշ-
քի մասն քաղաքացիներին, որնք ապա թողե-
ան Յավետին. ու ներուղը թիւս ինդրիքիլ ժկա-
Յովենին եւ Տարիամ սարք.

16. "Յաղագս երթաւց նոցա յԱրեմանձեա
քաղաքի եւ տղայութեան զոր առներ Յիսուս եւ
մահուանի որ եղեւ իսկ եւ յարութեան եւ մեռե-
լութեան զոր արար Յիսուսուր

Արդեն ինք տարբեկա է Յիսոս, երբ նա խա-
զում էր Գալիլեյի քահանա Բերեմիթ առ քաղաք Նանգա-
սէրք է առ անց Ներկայութ եած Կա Հրամայակը
և ժայռ ին համեմար Հցինեւ քապ ամբ ը, եւ ժայռ Հնա-
զանդում էր: Արիմանթ եայս մ Յիսոս կուրացրեց մի
պատսիի, որ Տաղածում էր Նորա, եւ նորից լիրա-
գարձը նարան տեսազնութ բարեւ. նոյն ինչ Արիմա-
նթ եայս կիրաւեցան Նորա հետ էտակէս կանոնյն
բավանակութ ինձն ունեցած բարում անցեցրից
մէկը. աղջներից մինին իւր սեփական անզուշու-
թ ինձն կամ իւր ընկիրների ըստամունք թինից ա-
ռանկնակ մահ է հասաւը, մանուկներ մարզուց
է Յիսոս անէ, իւր շատ առանձնաւ է առանձնաւ ան-

բերանով, որին եւ յարութիւն է տալիս. Արիմա-
թեայում սպառնաւածն էր Նորատի Յավաթ ան Քե-
րիսի որբին ("Յախթա որդիք Քերիսին"), որին մն-
կենթեր հասովու և ան տաքացած ժամանակ Հրեշ-
էին Քնորու և խեղուե էին:

17. "Յազմագութերկմանելց անդի եւ գնալ յա-
րեւելցան լըրինն եւ տղայութեան զոր առներ Յի-
սուս ընդ մանկութեաւ:

Արթամաթեալից Յովակի ընտանիքից հետ յա-
ռաջ էր գնում Դավիթի աղջունի, ուր Յիսոս թա-
փառեց լից ամբողջ աշխատ ։ Նա խօսում էր մասնակինքից հետ,
որց մասնակինքը կորուն չէր ունենաւ ։ Այն
այս մասնակի կամ այլ դեպքում էր հորի մատ ։ մասնակինքը
չի ենի գալիք քաղաքացի, ևսկ Յիսոս առանձիւ էր
սցանից ասիրիակը, քարին զարեւով չափա-
ռում է եւ կորունքը ջրհորի էր ճառում ։ Այս պահով
նորու մատ ողպակեցած մասնակինքի քաղաքամիթ էր ։
Նորու էին համարակաւում տառ պատ առ անց ջրի
եւ առանց սափորի, սակայն յետոյ Յիսոս վայսպայեց
մասնակինքը, հրաման ծովի վայսպայ ալիքնե-
րին վերգարանեւ մասնակինքին հայտ իւ սպիրո-
րու, եւ պայտէ էլ եղաւ ։ Յիսոս հրամանում էր
քարձը ծառերին խոնացնեն ճիւղեր, նստում էր
նոյն լիբրա ընկերեցից հետ եւ նորից հրամայում
իւ քարձարանու, եւ ճիւղերը հնամանում էին ։ Յի-
սոս բժշկեց բորսու թիւնից մի երկստանամեայ
մասնակի ։

18. "Պարձեւալ անդ [ի] գեղ մի գնաց .
բժշկութիւն եւ պրանչելիս զոր արար ի հիւանդաւ ."

Յավսէկ Մարիամն եւ Տանկան հետ գնում է
Եմաւու գիւղը : Ցիստու ծատակայ Նիվայ գիւղը՝
բժշկում է բարտութիւնից մի հրեայ մանուկ, Յու-
դայի ցեղից :

19. “Յաղագու վասն հրեշտակի որ ասաւ առնել
Յավանի գնալ ի քաղաքն Նապարեթ եւ պքան-
չէլեացն եւ բժշկոթեան:”

Հրեշտակը երեւում է Յովսեիին և հրամանակը է բնակուել Կապությունում։ պատեղ Յիշուսու, որն պրէ էն աստեղերու առաքելակիցն անց էր, հաշտակնում է երկու խօսված մանակներու Պատագաքին և Միքայիլ հարազատ եղացայիներին։ Մարդամ մայրը Յիշուսի հետ արած խօսակցութեան մէջ յարունակ է իւր երիտի նորս ապահա այլ վերաբերաման։ Մինչ հոգաէնիք քաջութեան մանկան թէ հան գրեթեն, որ Խոս շատակիր Փառէն էր արհետավով պարագելու, ասուց էր նա, « Արց Դու շնչարնդեցիր եւ այժմ Գոյ հաստակեահասակ այր մարդ գտամաք, ինչ պետք է առան Գուու, Յիշուսու անբանական էր, որ նոյնը էլ չէ հաստակեած իւր կուսամը։ Պատշաճելի Գալիլիանում, Յիշուսու թշչեց սարու երեսանակայ Անբանի, և անզամնը յծ երեսուն Հնակասանից Հրեշտ Խաղաղապահն, որ թշչի որդի էր, Նոյանից պատշնուն (Կիրոս) թշչեց Եղայորոյն կիւղուում։ Եթեյ Յիշուս ժամանեց Խորարած և Համար երկու զննուորուներին կառաւելիս Խորարած և Համար Եթեւէքիք Յիշուսու մին երկպատութեան և կան մուգերի գործիցն ինքն այդ զննուորունը մասիցն քաջարեան (Դրաս ապահանիմ), առանձին ծառաւութեան մէջ, երազու տա-

ով մինը միւսին, որ ամէն մի աւար կը բաժանեն.
Յասու Հայտեղորեց նորա:

Фрѣкѣ! Шаинкъ рѣкѣ въинъ ҆Պատմութեան հայ աղ-
սիրը ըստ Յուսիկի վարդապետի ձոդրին վերընառա. Մ
է Յիսուսի հետեւելալ կարմ խօսակցութեամբ Խոր-
ուսակ շատաս սինուսունին հետ:

“Ասէ Յնուս զիշէ կամից առնել առաջը ըշմարիտն. [ասեմ.] որպէս կամէ քո համայնք. ինչ այս աւր յաշնի քառասուր երեւեցար մէջ մէր ին տեսակ զգեղի շէլա բարփակի ին մէր եւ առաջ այս ուրիշ ենի ի գերայ մէր. եւ ի դալ քո ոռ մեզ ուրիշացան միրտ [թ] մէր: Ասէ Յնուս եթի կամ քաշնութիւն առունեն ընկալաւուք (-ի՞ք) ի միրտ անք անք. եւ քրիստոսի մարդաբիրն փառք յահանական ամէն”:

կար ուստանար աղբիր, որը ցցյ է տափառ,
որ շեղինակը մախօտ էր Ցիառաւոք Մանկութ եան
հնց այդ խնկ Խմբադարութ եան Հետ, գանձն Տեղե
մենք հայ բանաժամանակ Ցովստափ Սերաստաց մօտ
(Ճ-Գ. դար): Նորա Հնին եւ Նոր Կսանիպանին Համիսար
մեկն թե ան մեջ (Ճ-Ռը) յաժմարաբ յանհա
յանհան ինձ բժիշկ է Հ. Զաքարիանից, դ 2b - 9a
թ.): 38 զլին մէջ Մարտին ծննդեան եւ Աւետի
մասին եւ 39 ի մէջ Ցիուսի Քրիստոսի Ան
մասէի Ծննդեան մասի կամ մը ջանին անվան
րախան նշաններ, ի մըն ալլց յլլասակին Բիթիս
յանի կիմանութեան ջրի մասն, բայց դորա փոխա
յան նորոն հետեւոց գուտիները ներկայացնամեն
անչափ փոփոխութեամբ, Ցիուսի Մանկութ եան
մը Խմբադարութ եան Համանատառական սովոր բա
զմական թիւնի, բայց բավանդապիտիւնը կրա
տառած է. օրինակի համար յառաջ ալ ի բերեմներ
կարարի հետ պատահած գէւզը:

“Գիշացիալ Տապարիսյ քաղաքըն մըտին.
Անդ այս մի Խորսյէ անձն կոչէին.
Եսուն զյիսուս յարեւան ներկարութին.

Եւ նայ տարեկալ եցաց ըզդործըն ներկին.
Ասէ. որդեակ, կացիր գու յայս մի տեղին.
Եւ ինքըն դընացեալ բերել կերպին.

Եւ յրաւան ո ովացաց զատկան զրաբուր-
եւ եղ ի մի կարառ որ սեաւ ճերկ է իշխ:
Զի լինեցց եր սեաւ կապրոց եւ գեղին-
ու ընդ հանաւ եամբի ոռուան պիտեւն.

Նոյն ժամն արձանացեալ պըտղով ի տեղի
եւ յիսուս փախոցեալ ի վերա ծովին
երթայր անթաց ասիւք որպէս ցամաքին:

Յայն ժամ զահիք հարեալ ընդ հրաշը բանի
Եմուս ե հան զկըտաւն ի միջյ կարսին,
Արգէս եւ տեացը նոցա յոր գառն ուղելին՝
Ու առ առ

Սեւ ևս կապցոյ, կամած, նարմիք ու գալլ
Մին ատ. կըտառոյ թօն ներք ոչ պիտին.
Եհան զնորա ոսպտակ որպէս զամաշին.
Եւ ուս անս տեսն իսմ ոսպէն.

ԶԵ ԳՐԱ ԲՈՅԱ ԱՆԴԻ ՎԱՐ ԱՐԱՐԵՐԻ;
ԶԱԿՐԱՅԱ ԱՐԱ ՑԱՄԱՐԻ ԵԿԱԿ ՎԱԿԱՆՈՐՔԻՒՆ;
(Հարուստիւն) ԹՐԱՄ. ԽՈՓՐ. ԽՍԱՓԾԱՆ